



Table des matières

LE PLAISANCIER

Votre guide de la sécurité nautique	5
Bon sens en sécurité nautique	6
Lorsque vous conduisez une embarcation de plaisance, ne consommez pas d'alcool	7
Qui assume la responsabilité de la sécurité nautique?	7
Suivez un cours de sécurité nautique	8
Lois et règlements s'appliquant à votre embarcation de plaisance	8
Règlement sur les petits bâtiments	8
Règlement sur les abordages	9
<i>Loi sur la marine marchande du Canada</i>	9
Règlement sur les restrictions à la conduite des bateaux	9
Règlement sur les cartes marines et les publications nautiques	10
Règlement sur la sécurité de la navigation	10
Code criminel du Canada	10
Règlement sur la compétence des conducteurs d'embarcation de plaisance	11
Autres règlements	11
Application de la législation sur la navigation de plaisance	12

Inspection de votre embarcation de plaisance... 13

Inspections de courtoisie pour embarcation de plaisance	13
Points à vérifier avant le départ	13

Établissement et dépôt d'un plan de navigation 15

Évitement de dangers particuliers 15

Surveillance des conditions météorologiques 15

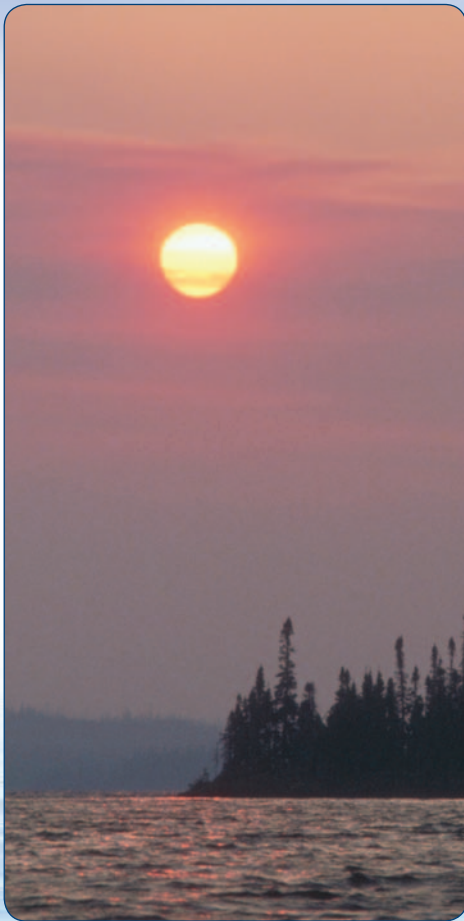
Utilisation de cartes marines 16

Que faire en cas d'urgence? 17

Communications radio maritimes	17
Radios maritimes VHF et GPS	17
Système de positionnement global (GPS)	18
Radiobalises de localisation des sinistres (RLS)	19
Téléphones cellulaires et indicatif *16	19
Signaux de détresse	19
Techniques de récupération d'une personne tombée par-dessus bord	20
Survie en eau froide	21

Précautions relatives au carburant et au monoxyde de carbone 22

Démarrage du moteur	23
Appareils alimentés au combustible	23
Protection contre les risques d'inflammation	24
Marche à suivre pour faire le plein	24



L'EMBARCATION

Types d'embarcations de plaisance et d'activités récréatives 25

Conduite d'une motomarine 25

Kayak 26

Chasse et pêche à la ligne 26

Normes de construction des petits bateaux. 27

Étiquettes de conformité canadiennes 27

Numéro d'identification de coque (NIC) 28

Surcharge de l'embarcation 28

Équipement minimal requis 28

Planches à voile 29

Pédalos et vélos nautiques de moins de 6 m (19 pi 8 po) de longueur 30

Canots, kayaks, embarcations à avirons et yoies de moins de 6 m (19 pi 8 po) de longueur 31

Embarcations de plaisance non motorisées de moins de 6 m (19 pi 8 po) de longueur 32

Motomarines 33

Embarcations de plaisance motorisées de moins de 6 m (19 pi 8 po) de longueur 34

Embarcations de plaisance de plus de 6 m (19 pi 8 po) mais d'au plus 8 m (26 pi 3 po) de longueur 35

Embarcations de plaisance de plus de 8 m (26 pi 3 po) mais d'au plus de 12 m (39 pi 4 po) de longueur 37

Embarcations de plaisance de plus de 12 m (39 pi 4 po) mais d'au plus 20 m (65 pi 7 po) de longueur 39

Exigences particulières pour une embarcation de plaisance participant à une compétition 40

Équipement de substitution pour les canots et kayaks de course, et les yoies 40

Équipement de substitution pour embarcations de plaisance de course 41

Équipement de protection individuelle 41

Gilets de sauvetage 41

Vêtements de flottaison individuels (VFI) 42

Dispositifs de flottaison pour enfants 43

Étiquettes 44

Entretien approprié de votre dispositif de flottaison 44

Il doit être porté pour être utile 44

Lignes d'attrape flottantes 45

Bouées de sauvetage 45

Dispositif de remontée à bord 45

Équipement de sécurité d'une embarcation 45

Dispositif de propulsion manuelle 45

Écopes et pompes à main 46

Ancres 46

Extincteurs portatifs 46

Comment agir en cas d'incendie 47

Équipement de détresse 47

Lampe de poche étanche.....47

Pièces pyrotechniques de détresse.....47

Équipement de navigation..... 49

Dispositif de signalisation sonore49

Appareil de signalisation sonore49

Feux de navigation49

Réflecteurs radar49

Remorquage 49

Cartes et publications 50

Autres articles recommandés..... 50

Trousse à outils et pièces de rechange 50

Trousse de premiers soins.....50

Documents appropriés 51

Permis d'embarcation de plaisance51

Nouvelle embarcation de plaisance?.....51

Cession de propriété.....51

Immatriculation de votre embarcation de plaisance..52



L'ENVIRONNEMENT NAUTIQUE

Partage des voies navigables 53

Règles de route53

Règles de priorité.....54

Garder une vigie pour éviter les abordages.....54

Tenez compte des autres, soyez prévenant à leur égard54

Réduire le bruit des moteurs.....55

Tenez-vous à distance des plongeurs immergés.....55

Tenez-vous à l'écart des routes de navigation55

Vitesse de sécurité.....56

Ski nautique et autres activités de remorquage.....56

Respect et protection du milieu aquatique.....57

Restrictions à la conduite des bateaux 58

Interprétation d'un panneau de restriction.....58

Limites de vitesse provinciales près des rives.....58

Sécurité sur les canaux et au passage des écluses historiques..... 59

Passage d'une écluse.....59

Sécurité à proximité des barrages60



RÉFÉRENCE RAPIDE

Fiches de référence 61

Plan de navigation 61

Le système canadien d'aides à la navigation 62

Règles sur la navigation 64

Signaux de détresse 65

Contacts 66

Centres régionaux de Transports Canada 66

Numéros de téléphone d'urgence – Recherche et sauvetage maritimes et aériens 67

Cartes, tables des courants et marées et autres documents 68

Prévisions météorologiques maritimes 68

Publications maritimes 68

Permis débarcation de plaisance 68